



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



Document: ²⁾ **CE-EXFS KU**
Dokument:

Manufacturer: ³⁾ DEHN SE + Co KG
Hersteller: Hans-Dehn-Straße 1
 92318 Neumarkt, Germany

We declare that the designated product(s) ⁴⁾
Wir erklären, dass das/die folgende(n) Produkt(e)

Product Type ⁵⁾ <i>Produktbezeichnung</i>	Article No. ⁶⁾ <i>Artikel-Nr.</i>	Standard ⁷⁾ <i>Norm</i>	EU-Type Examination Certificate ¹⁹⁾ <i>Prüfbescheinigung</i>	Date ⁹⁾ <i>Datum</i>
EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
DEKRA Certification B.V., Arnhem, The Netherlands Notified body number: 0344 ²⁰⁾				

conform(s) with the European Directive: ¹⁰⁾
der Europäischen Richtlinie entspricht/entsprechen:

¹¹⁾
2014/34/EU ATEX Directive of 26 February 2014
2014/34/EU ATEX-Richtlinie vom 26. Februar 2014

and the designated product(s): ²¹⁾
und das/die folgende(n) Produkt(e):

Product Type ⁵⁾ <i>Produktbezeichnung</i>	Article No. ⁶⁾ <i>Artikel-Nr.</i>	Standard ⁷⁾ <i>Norm</i>	Technical Report ⁸⁾ <i>Prüfbericht</i>	Date ⁹⁾ <i>Datum</i>
EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



conform(s) with the European Directive(s): ¹⁰⁾
der/den Europäischen Richtlinie(n) entspricht/entsprechen:

¹¹⁾

2011/65/EU RoHS Directive of 08 June 2011
2011/65/EU RoHS-Richtlinie vom 08. Juni 2011

This declaration certifies compliance with the indicated directive(s) but implies no warranty of properties. The safety instructions of the accompanying documentation shall be observed. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. ¹²⁾

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der/den genannten Richtlinie(n), enthält jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Es gelten die Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Issuer: ¹³⁾

Aussteller:

DEHN SE + Co KG

Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Germany ¹⁴⁾

Place, date: ¹⁵⁾

Ort und Datum:

Neumarkt, 02.11.2020

Legally binding signature: ¹⁶⁾

Rechtskräftige Unterschrift:

Christian Hoehler
Chief Technology Officer ¹⁷⁾

i. V. Dominik Donauer
Head of Electrical Engineering ¹⁸⁾



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



(CZ)

1)	Prohlášení o shodě EU			
2)	Dokument			
3)	Výrobce			
4)	Prohlašujeme, že určený produkt (určené produkty)			
5) Typ produktu	6) Číslo artiklu	7) Norma	19) Certifikát EU přezkoušení typu	9) Datum
EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
20)	Číslo oznámeného subjektu:			
10)	je (jsou) v souladu s evropskými směnicemi:			
11)	2014/34/EU – směrnice o zařízeních určených k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu (ATEX) z 26. února 2014			
	2011/65/EU – směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) z 8. června 2011			
21)	a že určený produkt (určené produkty):			
5) Typ produktu	6) Číslo artiklu	7) Norma	8) Technická zpráva	9) Datum
EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020
12)	Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směnicemi, neuvádí však žádnou záruku vlastností. Bezpečnostní pokyny přiložené dokumentace musí být dodržovány. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.			
13)	Vydavatel			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Německo			
15)	Místo, datum			
16)	Právně závazný podpis			
17)	Technický ředitel			
18)	Vedoucí oddělení elektrokonstrukce			

(DK)

1)	EU-overensstemmelseserklæring			
2)	Dokument			
3)	Fabrikant			
4)	Vi erklærer, at det/de udpegede produkt/produkter			
5) Produkttype	6) Artikelnr.	7) Standard	19) EU-type typeafprøvningsattest	9) Dato
EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
20)	Kontrolorgannummer:			
10)	er i overensstemmelse med det/de europæiske direktiv/direktiver:			
11)	2014/34/EU ATEX-direktiv af 26. februar 2014			
	2011/65/EU RoHS-direktiv af 8. juni 2011			
21)	og det/de angivne produkt/produkter:			
5) Produkttype	6) Artikelnr.	7) Standard	8) Teknisk rapport	9) Dato
EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



12)	Denne erklæring bekræfter overholdelse af de angivne direktiver, men indebærer ingen garanti for egenskaber. Sikkerhedsanvisningerne i den ledsagende dokumentation skal overholdes. Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar.
13)	Udsteder
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Tyskland
15)	Sted, dato
16)	Juridisk bindende signatur
17)	Teknologichef
18)	Leder af den elektriske udviklingsafdeling

(ES)

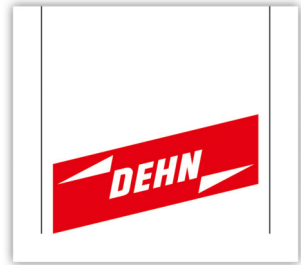
1)	Declaración de conformidad UE				
2)	Documento				
3)	Fabricante				
4)	Declaramos que el producto/los productos abajo mencionados				
5)	Designación del producto	6) Artículo No.	7) Norma	19) Certificado de prueba UE	9) Fecha
	EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
20)	Organismo notificado número:				
10)	cumple(n) con la(s) directiva(s) europea(s):				
11)	2014/34/UE Directiva ATEX de 26 de febrero de 2014 2011/65/UE Directiva RoHS de 8 de junio de 2011				
21)	y el producto/los productos siguientes:				
5)	Designación del producto	6) Artículo No.	7) Norma	8) Informe de prueba	9) Fecha
	EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020
12)	La presente declaración certifica la conformidad con la(s) directiva(s) mencionada(s) pero no incluye ninguna garantía de características. Valen las indicaciones de seguridad de la información del producto suministrada. La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsabilidad única del fabricante.				
13)	Expedidor				
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Alemania				
15)	Lugar, fecha				
16)	Firma jurídicamente válida				
17)	Director Técnico				
18)	Director de Desarrollo de tecnología eléctrica				

(FI)

1)	EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus
2)	Asiakirja
3)	Valmistaja
4)	Täten vakuutamme, että seuraava tuote / seuraavat tuotteet



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



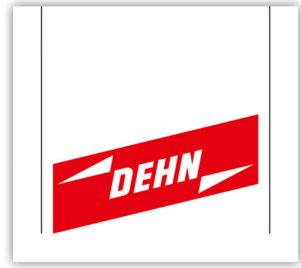
5) Tuotteen tyyppi	6) Artikkelinro	7) Standardi	19) EU-tyyppitarkastustodistus	9) Päivämäärä
EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
20)	Ilmoitetun laitoksen numero:			
10)	täyttää/täyttävät seuraavan eurooppalaisen direktiivin/direktiivien vaatimukset:			
11)	2014/34/EU ATEX-direktiivi, 26. helmikuuta 2014			
	2011/65/EU RoHS-direktiivi, 8. kesäkuuta 2011			
21)	ja tuote/tuotteet:			
5) Tuotteen tyyppi	6) Artikkelinro	7) Standardi	8) Tekninen raportti	9) Päivämäärä
EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020
12)	Täten vakuutamme, että mainittu tuote / mainitut tuotteet täyttävät mainitun direktiivin / mainittujen direktiivien vaatimukset. Tämä vakuutus ei ole tae mistään ominaisuuksista. Liitteenä olevan dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava. Valmistaja yksin takaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen paikkansapitävyyden.			
13)	Antaja			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Saksa			
15)	Paikka ja aika			
16)	Laillisesti sitova allekirjoitus			
17)	Teknologiajohtaja			
18)	Sähkönkehityksen johtaja			

(FR)

1)	Déclaration de conformité UE			
2)	Document			
3)	Fabricant			
4)	Nous attestons que le(s) produit(s) désigné(s)			
5) Type de produit	6) Article n°	7) Norme	19) UE-Certificat d'examen type	9) Date
EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
20)	Numéro d'organisme de notification :			
10)	respecte(nt) la(les) directive(s) européenne(s) suivante(s):			
11)	2014/34/UE - Directive ATEX du 26 février 2014			
	2011/65/UE – Directive RoHS du 8 juin 2011			
21)	et le(s) produit(s) désigné(s) :			
5) Type de produit	6) Article n°	7) Norme	8) Rapport technique	9) Date
EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020
12)	La présente déclaration confirme le respect de la(des) directive(s) susmentionnée(s), mais n'a pas de valeur de garantie de la qualité. Les instructions de sécurité figurant dans la documentation jointe doivent être suivies. La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.			
13)	Émetteur			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Allemagne			



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



15)	Lieu, date
16)	Signature juridiquement contraignante
17)	Directeur technique
18)	Responsable du développement électrique

(GR)

1)	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ				
2)	Έγγραφο				
3)	Κατασκευαστής				
4)	Δηλώνουμε ότι το ή τα καθορισμένα προϊόντα				
5)	Τύπος προϊόντος	6) Αρ. είδους	7) Πρότυπο	19) Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ	9) Ημερομηνία
	EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
20)	Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού:				
10)	συμμορφώνονται με την ή τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες:				
11)	2014/34/ΕΕ Οδηγία ATEX της 26ης Φεβρουαρίου 2014 2011/65/ΕΕ Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS) της 8ης Ιουνίου 2011				
21)	και τα καθορισμένα προϊόντα:				
5)	Τύπος προϊόντος	6) Αρ. είδους	7) Πρότυπο	8) Τεχνική αναφορά	9) Ημερομηνία
	EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020
12)	Με την παρούσα δήλωση πιστοποιείται η συμμόρφωση με την ή τις ενδεδειγμένες οδηγίες, αλλά δεν υπονοείται καμία εγγύηση ιδιοτήτων. Πρέπει να λαμβάνεται γνώση των οδηγιών ασφαλείας της συνοδευτικής τεκμηρίωσης. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.				
13)	Εκδοτική αρχή				
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Γερμανία				
15)	Τόπος, ημερομηνία				
16)	Νομικά δεσμευτική υπογραφή				
17)	Τεχνικός Διευθυντής				
18)	Υπεύθυνος Τμήματος Ηλεκτρολογίας				

(HU)

1)	EU megfelelőségi nyilatkozat				
2)	Dokumentum				
3)	Gyártó				
4)	Ezennel igazoljuk, hogy a nevezett termék(ek)				
5)	Termék típusa	6) Cikkszám	7) Szabvány	19) EU típusú vizsgálati tanúsítvány	9) Dátum
	EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
20)	Bejelentett szervezet száma:				



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



10)	megfelel(nek) a következő európai irányelv(ek)nek:				
11)	2014/34/EU 2014. február 26-i ATEX irányelv				
	2011/65/EU 2011. június 08-i RoHS irányelv				
21)	illetve az alábbi termék(ek)nek:				
5)	Termék típusa	6) Cikkszám	7) Szabvány	8) Műszaki jelentés	9) Dátum
	EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020
12)	Jelen nyilatkozat igazolja a nevezett irányelv(ek)nek való megfelelést, de nem jelent garanciát a termék(ek) tulajdonságaira vonatkozóan. A mellékelt dokumentáció biztonsági útmutatásait figyelembe kell venni. Jelen megfelelési nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett kerül kiállításra.				
13)	Kibocsátó				
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Németország				
15)	Hely, dátum				
16)	Jogilag bizonyító erejű aláírás				
17)	technológiai igazgató				
18)	Elektronikai fejlesztés-vezető				

(IT)

1)	Dichiarazione di conformità UE				
2)	Documento				
3)	Produttore				
4)	Dichiariamo che il/i prodotto/i designato/i				
5)	Tipo di prodotto	6) N. articolo	7) Standard	19) Tipo descritto nel certificato d'esame UE	9) Data
	EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
20)	Organismo notificato numero:				
10)	è/sono conforme/i alla/e direttiva/e Europea/e:				
11)	Direttiva ATEX 2014/34/UE del 26 febbraio 2014				
	Direttiva RoHS 2011/65/UE dell'08 giugno 2011				
21)	e il/i prodotto/i designato/i:				
5)	Tipo di prodotto	6) N. articolo	7) Standard	8) Rapporto tecnico	9) Data
	EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020
12)	Questa dichiarazione certifica la conformità alla/e direttiva/e indicata/e ma non implica alcuna garanzia delle proprietà. Osservare le istruzioni di sicurezza della documentazione di accompagnamento. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.				
13)	Organo emittente				
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Germania				
15)	Luogo, data				
16)	Firma legalmente vincolante				
17)	Chief Technology Officer				
18)	Responsabile del reparto di ingegneria elettrica				



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



(NL)

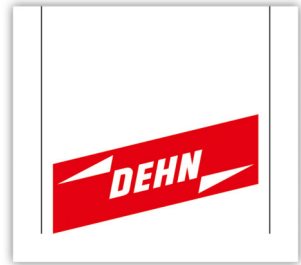
1)	EU-verklaring van overeenstemming			
2)	Document			
3)	Fabrikant			
4)	Wij verklaren dat het (de) aangewezen product(en)			
5)	Producttype	6) Artikelnr.	7) Standaard	19) Certificaat van EU-typeonderzoek
	EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3
20)	Nummer van de aangemelde instantie:			
10)	in overeenstemming is (zijn) met de Europese richtlijn(en):			
11)	ATEX-richtlijn 2014/34/EU van 26 februari 2014			
	RoHS-richtlijn 2011/65/EU van 8 juni 2011			
21)	en het (de) aangewezen product(en):			
5)	Producttype	6) Artikelnr.	7) Standaard	8) Technisch rapport
	EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00
12)	Deze verklaring bevestigt de overeenstemming met de aangegeven richtlijn(en), maar houdt geen garantie van eigenschappen in. De veiligheidsvoorschriften van de begeleidende documentatie moeten in acht worden genomen. Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.			
13)	Uitgever			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Duitsland			
15)	Plaats, datum			
16)	Wettelijk bindende handtekening			
17)	Technisch directeur			
18)	Hoofd elektrische ontwikkeling			

(PL)

1)	Deklaracja zgodności UE			
2)	Dokument			
3)	Producent			
4)	Oświadczamy, że oznaczony produkt / oznaczone produkty			
5)	Typ produktu	6) Nr artykułu	7) Norma	19) Świadectwo badań typu UE
	EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3
20)	Numer jednostki notyfikowanej:			
10)	jest zgodny / są zgodne z dyrektywą europejską / dyrektywami europejskimi:			
11)	2014/34/UE Dyrektywa ATEX z 26 lutego 2014 r.			
	2011/65/UE Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) z 8 czerwca 2011 r.			
21)	oraz oznaczony produkt / oznaczone produkty:			
5)	Typ produktu	6) Nr artykułu	7) Norma	8) Raport techniczny
				9) Data



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020
12)	Niniejsza deklaracja poświadczająca zgodność ze wskazaną dyrektywą / wskazanymi dyrektywami, ale nie stanowi gwarancji właściwości produktu. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dołączonej dokumentacji. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.			
13)	Wydawca			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Niemcy			
15)	Miejscowość, data			
16)	Prawnie wiążący podpis			
17)	Dyrektor ds. technicznych			
18)	Dyrektor działu projektów elektrycznych			

(PT)

1)	Declaração UE de conformidade				
2)	Documento				
3)	Fabricante				
4)	Declaramos que o(s) produto(s) designado(s)				
5)	Tipo de Produto	6) Artigo n.º	7) Norma	19) Certificado de Exame UE de Tipo	9) Data
	EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
20)	Número do organismo notificado:				
10)	encontra(m)-se em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) da UE:				
11)	2014/34/UE Diretiva ATEX, de 26 de fevereiro de 2014 2011/65/UE Diretiva RSP, de 8 de junho de 2011				
21)	e que o(s) produto(s) designado(s):				
5)	Tipo de Produto	6) Artigo n.º	7) Norma	8) Relatório técnico	9) Data
	EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020
12)	A presente declaração atesta a conformidade com a(s) diretiva(s) mencionada(s), mas não implica uma garantia das características. As instruções de segurança da documentação fornecida devem ser observadas. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.				
13)	Emitente				
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Alemanha				
15)	Local, data				
16)	Assinatura juridicamente vinculativa				
17)	Diretor Técnico				
18)	Responsável pelo Desenvolvimento Elétrico				

(SE)

1)	EU-försäkran om överensstämmelse
2)	Dokument
3)	Tillverkare
4)	Vi försäkrar att den eller de angivna produkterna



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



⁵⁾ Produkttyp	⁶⁾ Artikelnummer	⁷⁾ Standard	¹⁹⁾ EU-typkontrollcertifikat	⁹⁾ Datum
EXFS KU	923019	EN 60079-0:2012 + A11 EN 60079-15:2010	DEKRA 11ATEX0146 X Issue No. 3	23.08.2015
²⁰⁾	Anmält organ nummer:			
¹⁰⁾	överensstämmer med europeiska direktiv:			
¹¹⁾	2014/34/EU-ATEX-direktiv från 26 februari 2014			
	2011/65/EU RoHS-direktiv från 8 juni 2011			
²¹⁾	och den eller de angivna produkterna:			
⁵⁾ Produkttyp	⁶⁾ Artikelnummer	⁷⁾ Standard	⁸⁾ Teknisk rapport	⁹⁾ Datum
EXFS KU	923019	EN 62561-3:2017	10039679 000 00	15.06.2020
¹²⁾	Denna deklaration bekräftar överensstämmelse med angivna direktiv men innebär ingen garanti för egenskaper. Säkerhetsanvisningarna i den medföljande dokumentationen ska följas. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.			
¹³⁾	Utfärdare			
¹⁴⁾	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Tyskland			
¹⁵⁾	Plats, datum			
¹⁶⁾	Juridiskt bindande signatur			
¹⁷⁾	Utvecklingsansvarig			
¹⁸⁾	Chef för elektroteknik			